

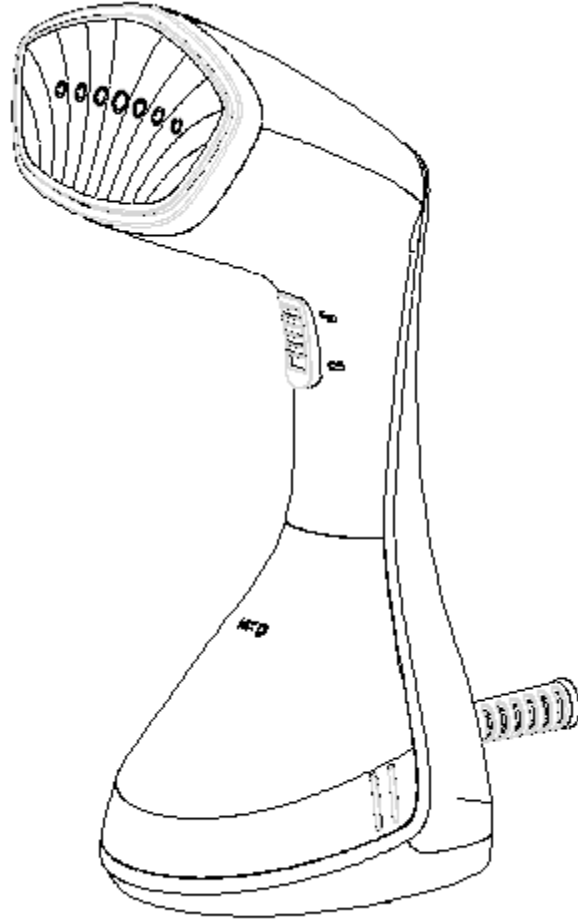


Käyttöohje
Bruksanvisning
Kasutusjuhend
Instruction manual

Käyttöohje

Vaatehöyrystin

Malli: House SI1625



Turvatoimenpiteet

Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Vaara

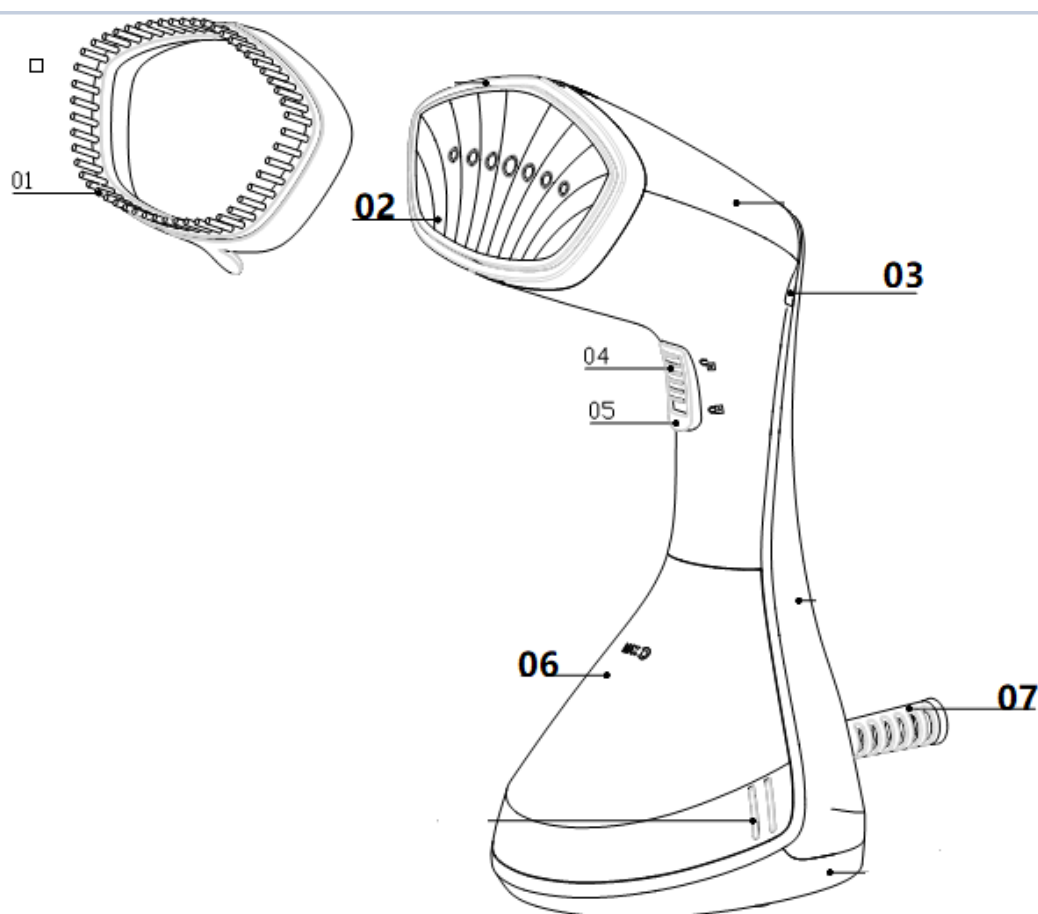
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen äläkä huuhtelee sitä hanan alla.
- Varo laitteen tuottamaa höyryä. Höyry voi aiheuttaa palovammoja.
- Ennen kuin kytket virtalaitteita virtalähteeseen, tarkista, että paikallisen virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä.
- Jos pistokkeessa, johdossa tai itse laitteessa on näkyviä vaurioita tai jos laite on pudonnut tai vuotanut, älä enää käytä laitetta.
- Laitetta voivat huoltaa ainoastaan valtuutetut huoltokeskukset. Älä korjaa laitetta itse. Muuten sen takuu raukeaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, vastaavan huoltoliikkeen tai ammattilaisen on vaihdettava virtajohto vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä jätä virtaan kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi yli 8-vuotiaille lapsille tai henkilöille, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvykkyydet ovat rajoittuneet, tai henkilöille, joilla ei ole laitteen käyttöön tarvittavaa kokemusta ja tietoa, paitsi jos käytön turvallisuus voidaan varmistaa valvonnalla tai opastuksella, ja käyttäjää tiedotetaan laitteeseen liittyvistä vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kun laitteeseen on kytketty virta tai se on jäähtymässä, laite ja virtajohto on sijoitettava alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomiin.
- Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta vain valvottuina.
- Älä koske vaatehöyrystimen päähän tai muihin kuumiin pintoihin käytön aikana. Tämän laitteen käytössä syntyy kuumaa höyryä. Höyryn aiheuttaman vaaran takia höyryä ei saa kohdistaa ihmisiin tai eläimiin, eikä laitteella saa silittää vaatteita, jotka ovat henkilön päällä.
- Irrota laite pistorasiasta ja puhdista se ennen kuin asennat tai irrotat harjakappaleen tai vesisäiliön.
- Käytä vain maadoitettua pistorasiaa.
- Jos laite on kuuma, älä anna höyrystimen koskettaa mitään pintaa.
- Tarkista virtajohto säännöllisesti vaurioitumisen varalta.
- Älä anna virtajohdon tulla kosketuksiin kuuman höyryn kanssa laitteen käytön aikana.
- Älä käytä laitetta silloin, kun sen vesisäiliö on tyhjä.
- Kytke laite pois päältä ja irrota se pistorasiasta kun se ei ole käytössä, vaikka keskeytys olisi lyhyt.
- Silityksen jälkeen muista irrottaa pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä 60 minuuttia ennen laitteen puhdistamista, osien asentamista tai poistamista, vesisäiliön tyhjentämistä tai varastointia.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Älä käytä tätä laitetta kylpyhuoneessa tai ulkona.
- Älä vedä laitetta lattialla.
- Höyry voi vahingoittaa seiniä, ovia ja muita pintoja.
- Laite on suunniteltu käyttämään vesijohtovettä. Jos asut alueella, jossa vesi on hyvin

kovaa, vesisäiliöön saattaa nopeasti muodostua kalkkikertymiä. Vesisäiliössä voi käyttää myös tislattua vettä, mikä pidentää tuotteen käyttöikää.

- Älä laita säiliöön hajuvettä, etikkaa, kalkinpoistoaineita, silitysapunesteitä tai muita ruiskutettavia kemikaaleja, koska tämä laite ei sovellu kyseisten kemikaalien käyttöön.

Vaatehöyrystimen osat :

1. Harja
2. Suutinpaneeli
3. Merkkivalo
4. Höyrypainike
5. Painike
6. Vesisäiliö
7. Johdonsuoja



Ensimmäinen käyttökerta

- Poista mahdolliset tarrat tai suojakuori ja suorista johto.
- Kun käytät höyrystintä ensimmäistä kertaa: Anna höyryn käydä muutaman minuutin ajan. Näin laitteesta poistuvat kaikki epäpuhtaudet ja hajut, joita laitteeseen on saattanut jäädä valmistusprosessista.
- Pistorasian ylikuormitusvaaran takia ei ole suositeltavaa pitää laitetta samassa pistorasiassa muiden käytössä olevien sähkölaitteiden kanssa.
- Kun avaat höyrystimen pakkauksen, tarkista materiaali- ja osaluettelo, jotta tarvittavia osia ei vahingossa kulkeudu roskiin.

Asennus ja käyttö

1. Pidä vesisäiliön painiketta painettuna, vedä säiliö ulos, avaa painekorkki ja lisää vettä säiliöön. Varmista, että vesisäiliö on vähintään kolmanneksen täynnä, äläkä ylitä enimmäisvesitasoa. Palauta sitten vesisäiliö takaisin paikalleen.
2. Pidä höyrystimen kahvasta kiinni toisella kädellä ja kiinnitä harjakappale suutinpaneeliin.
3. Kytke laite pistorasiaan, jolloin virran merkkivalo syttyy. Lämmitysvaiheen loputtua valo sammuu ja voit aloittaa vaatehöyrystimen käytön.

Silitys

Vaatehöyrystin soveltuu vaatteiden, verhojen, sisustusankkaiden ja koristekankaiden ryppyjen ja taitosten silytykseen. Tarkista kankaan etiketistä, että se soveltuu silytykseen. HUOM.: Vaatehöyrystin on suunniteltu käytettäväksi niin, että silittävä vaate on vaaka-asennossa.

1. Jos kangas ei ole hengittävä, höyry voi kastella kankaan.
2. Tarkista, ettei vaateen taskuissa ole esineitä.
3. Tarkista vaateen takapuoli, sillä höyry voi vahingoittaa kankaan takana olevia esineitä.
4. Laitetta ei suositella käytettäväksi metalliosien läheisyydessä, koska höyry voi aiheuttaa metalliosien haalistumista tai ruostumista.
5. Kun painat kytkimen pohjaan, tunnet tärinää ja kuulet samalla heikon surisevan äänen. Se on normaalia.
6. Pidä suutinpaneeli ja kangas vähintään 5 cm:n etäisyydellä toisistaan.
7. Jos vaatehöyrystin alkaa päästää kovaa ääntä ja laitteesta ei enää tule höyryä, tarkista säiliön veden määrä. Lisää vettä säiliöön jos se on alle kolmanneksen täynnä.
8. Lopeta höyrystimen käyttö vapauttamalla painike.

Jokaisen käyttökerran jälkeen

1. Kun lopetat vaatehöyrystimen käytön, vapauta virtapainike ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Irrota vesisäiliö, avaa korkki, käännä säiliö ylösalaisin ja tyhjennä säiliö.
3. Jätä vaatehöyrystin pystyasentoon tasaiselle pöydälle ja odota, että se jäähtyy.

Kunnossapito, puhdistus ja varastointi

- Irrota harjakappale käytön jälkeen ja puhdista sitten suutinpaneeli kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.
- Älä upota höyrystintä veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä pudota, heitä tai yritä taittaa laitetta.
- Älä yritä purkaa laitetta.
- Tyhjennä vesisäiliö jokaisen käytön jälkeen ja anna sen kuivua.
- Älä jätä vaatehöyrystintä lämmönlähteen lähelle tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Varmista aina, että höyryaukot ovat puhtaat ja että niissä ei ole likaa tai kalkkikertymää.
- Vaatehöyrystin suositellaan säilyttämään pystyasennossa tasaisella alustalla.

Tekniset tiedot

Tuotetiedot		
Kuvaus	Arvo	Yksikkö
Jännite	220–240	V
Taajuus	50/60	Hz
Nimellisteho	1600	W
Tehonkulutus valmiustilassa	-	W
Tehonkulutus pois päältä -tilassa	0,19	W
Lisätietoja kysyttäessä	SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä	
Malli	House SWS-538S	



Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta materiaaliressurit saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen tai myymälään, josta laite on ostettu. Näin laite päätyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

Takuu ja virhevastuu

House-sähkölaitteilla on kahden vuoden takuu ostohetkestä.

Takuu ei kata tuotteen tai sen osan tavanomaista kulumista, tuotteen vääränlaista käsittelyä, kuten väärää sijoittamista ja säilyttämistä, virheellistä kytkemistä tai asentamista tai muiden ulkoisten tekijöiden aiheuttamia vahinkoja eikä käyttö- tai huolto-ohjeiden laiminlyöntiä. Tutustu huolellisesti käyttöohjeisiin, koska ne sisältävät tärkeitä tietoja.

Tuotteelle on voimassa lakisääteinen virhevastuu.

Huomautus:

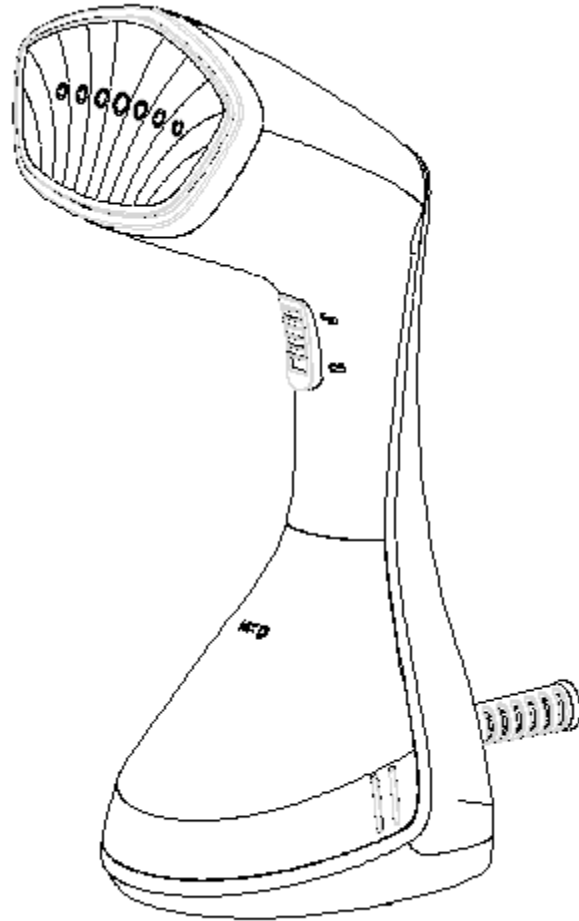
1. Jos tuote ei toimi oikein, tarkista ensin, voiko vika johtua muista syistä. Sähkölaitteissa syy on usein virransyötön keskeytyminen tai muu virheellinen käsittely.
2. Toimita viollisen tuotteen mukana seuraavat asiakirjat ja/tai tiedot:
 - Ostosite
 - Tuotteen mallin kuvaus/tyyppi /merkki
 - Mahdollisimman tarkka kuvaus viasta tai ongelmasta

Mikäli asia koskee vikaan liittyvää korvausvaatimusta, ota yhteys jälleenmyyjään.

Instruktionsbok

Klädångare

Modell: House SI1625



Försiktighetsåtgärder

Läs instruktionerna noggrant innan du använder denna produkt och spara dem för framtida bruk.

Fara

- Doppa inte ned apparaten i vatten eller annan vätska och skölj den inte under kranen.
- Var försiktig med ångan som alstras av värmen. Ånga kan orsaka brännskador.

Kontrollera att apparatens spänning överensstämmer med nätspänningen innan du sätter i kontakten.

Använd inte apparaten om kontakten, sladden eller apparaten har synliga skador, eller om apparaten har tappats eller läcker.

- Apparaten får endast lämnas in till ett auktoriserat servicecenter. Reparera inte apparaten själv, i så fall upphör garantin att gälla.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller motsvarande fackperson för att undvika fara.

- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är påslagen.
- Apparaten är inte avsedd att användas av barn som är yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder som saknar erfarenhet och kunskap, såvida det inte sker under uppsikt eller vägledning om apparatens säkra användning och medvetenhet om de associerade riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten.
- När apparaten är påslagen eller svalnar av ska apparaten och nätsladden placeras utom räckhåll för barn under 8 år.
- Barn över 8 år får endast använda apparaten under uppsikt.
- Vidrör inte vid klädångarens huvud eller andra heta ytor under användning. Denna produkt producerar ånga med hög temperatur när den används. Rikta den inte mot människor eller djur eller mot kläder som bärs på kroppen för att undvika risken för skållning.

Dra ur kontakten och rengör apparaten innan du monterar eller tar bort borstillbehöret eller vattentanken.

- Apparaten ska endast anslutas till ett jordat uttag.
- Om apparaten är varm får ångmunstycket inte komma i kontakt med någon yta.
- Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Låt inte nätsladden komma i kontakt med den heta ångan då apparaten används.
- Använd inte apparaten utan vatten i vattentanken.

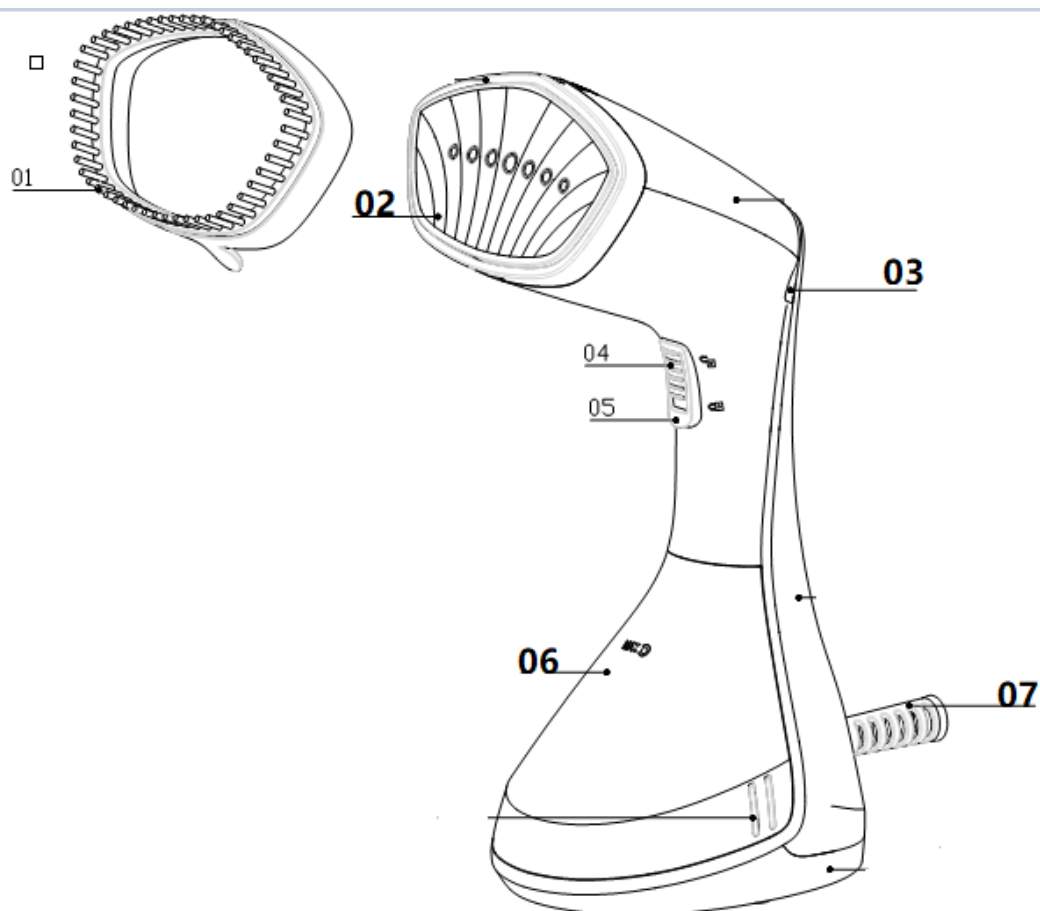
Stäng av apparaten och dra ur kontakten när den inte används, även om det bara är för en kort stund.

- Dra ur kontakten efter användning och låt apparaten svalna i 60 minuter innan du rengör den, monterar eller tar bort tillbehör, tömmer vattentanken eller förvarar apparaten.
- Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Använd inte apparaten i badrummet eller utomhus.
- Släpa inte apparaten på golvet.
- Ångan kan orsaka skador på väggar, dörrar eller andra ytor.
- Apparaten är avsedd att användas med kranvatten. Om du bor i en region där vattnet är mycket hårt kan det mycket snabbt bildas kalkavlagringar. I så fall kan du använda destillerat vatten i tanken för att förlänga apparatens livslängd.

- Fyll inte på parfym, vinäger, avkalkningsmedel, strykmedel eller andra kemikalier i tanken, eftersom apparaten inte är gjord för sådana kemikalier.

Klädångarens delar

1. Borste
2. Munstyckspanel
3. Indikatorlampa
4. Ångknapp
5. Strömbrytare
6. Vattentank
7. Sladdhylsa



Första användning

- Ta bort eventuella etiketter eller skyddshöljen och räta ut kabeln.
- Första användningen av klädångaren: Låt klädångaren gå i några minuter. Det avlägsnar eventuella föroreningar och lukter som kan finnas kvar efter tillverkningen.
- För att undvika överbelastning av strömkretsen bör inte andra elektriska apparater anslutas till samma uttag när klädångaren används.
- När du packar upp klädångaren ska du kontrollera artikellistan över material och delar för att inte av misstag kassera några delar.

Montering och användning

1. Håll knappen på vattentanken intryckt, dra ut tanken, öppna locket och fyll på vatten. Vattentanken ska fyllas till minst en tredjedel. Fyll inte på mer än den maximala vattennivån. Sätt sedan tillbaka vattentanken.
2. Håll i klädångarens handtag med andra handen och montera borstillsatsen på munstyckspanelen.
3. Anslut klädångaren till ett eluttag. Indikatorlampan tänds. När klädångaren är uppvärmd slocknar indikatorlampan och du kan börja använda klädångaren.

Ångning

Klädångaren är avsedd för att släta ut rynkor och veck på kläder, gardiner och prydnadstextilier och fräscha upp dem. Kontrollera på textiliens etikett om den är lämplig för ångning.

OBS! Klädångaren är avsedd att användas när plagget ligger horisontellt.

1. Om textilien inte andas kan ångan blöta ned plagget.
2. Kontrollera plagget, speciellt att det inte finns några föremål i fickorna.
3. Kontrollera baksidan av plagget eftersom ångan kan skada föremålen bakom plagget.
4. Klädångaren bör inte användas i närheten av metalldelar, eftersom ånga kan få metalldelar att blekna eller rosta.
5. När du trycker in strömbrytaren känner du en vibration och hör samtidigt ett svagt surrande ljud. Det är normalt.
6. Håll ett avstånd på minst 5 cm mellan munstyckspanelen och plagget.
7. Om klädångarens ljud blir starkare och det inte kommer ut någon ånga ska du kontrollera vattennivån i tanken. Fyll på vatten om tanken är fylld till mindre än en tredjedel.
8. Släpp strömbrytaren för att stoppa ångan.

Efter varje användning

1. Stäng av strömbrytaren och dra ur nätsladden ur eluttaget när du inte ska använda klädångaren mer.
2. Ta bort vattentanken, öppna locket, vänd tanken upp och ned och töm den.
3. Ställ klädångaren upprätt på ett plant underlag och vänta tills den har svalnat.

Skötsel, rengöring och förvaring

- Ta bort borsthuvudet efter användning och rengör munstyckspanelen med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Doppa inte ned klädångaren i vatten eller andra vätskor.
- Tappa den inte, kasta den inte och försök inte böja den.
- Försök inte ta isär den.
- Töm vattentanken efter varje användning och låt den torka.
- Lämna inte klädångaren nära en värmekälla och utsätt den inte för direkt solljus.
- Se alltid till att ånghålen är rena och fria från smuts eller avlagringar.
- Vi rekommenderar att du förvarar klädångaren stående upprätt.

Tekniska data

Produktinformation		
Beskrivning	Värde	Enhet
Spänning	220–240	V
Frekvens	50/60	Hz
Nominell effekt	1600	W
Effektförbrukning i på-läge	-	W
Effektförbrukning i av-läge	0,19	W
Mer information på begäran	SOK, PB 35, 00088 S-gruppen	
Modell	House SWS-538S	

Den här märkningen betyder att apparaten inte ska slängas bland övrigt hushållsavfall.



Bestämmelsen gäller i hela EU-området. För att undvika miljö- och hälsoskador orsakade av felaktig hantering av avfall ska apparaten återvinnas på rätt sätt så att materialet kan återanvändas. Återlämna en apparat som inte längre används

till ett insamlingsställe för el- och elektronikavfall eller till butiken där apparaten köptes. På detta sätt säkerställs att apparaten återvinns på ett miljösäkert sätt.

Garanti och ansvar för fel

House-elapparater har två års garanti från inköpsdatum.

Garantin täcker inte normalt slitage på produkten eller en del av den, felaktig hantering av produkten, t.ex. felaktig placering och förvaring, felaktig anslutning eller installation av produkten eller skador på produkten orsakade av andra externa faktorer och inte heller underlåtenhet att följa bruks- eller underhållsanvisningarna. Läs bruksanvisningen noggrant, eftersom den innehåller viktig information.

Produkten omfattas av lagstadgat ansvar för fel.

Observera:

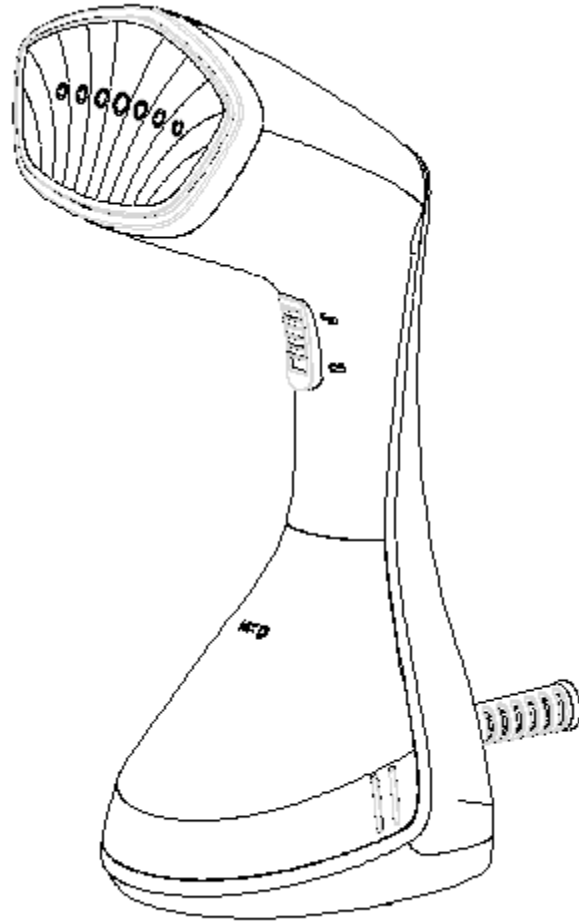
1. Om produkten inte fungerar korrekt, kontrollera först om felet kan bero på andra orsaker. När det gäller elapparater är orsaken ofta avbrott i strömförsörjningen eller annan felaktig hantering.
2. Lämna följande handlingar och/eller uppgifter med den felaktiga produkten:
 - Kvitto
 - Produktmodell: beskrivning/typ/märke
 - En så noggrann beskrivning av felet eller problemet som möjligt

Om ärendet gäller ersättningsanspråk i anslutning till felet, kontakta återförsäljaren.

Kasutusjuhend

Rõivaauruti

Mudel: House SI1625



Ettevaatusabinõud

Enne toote kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Oht

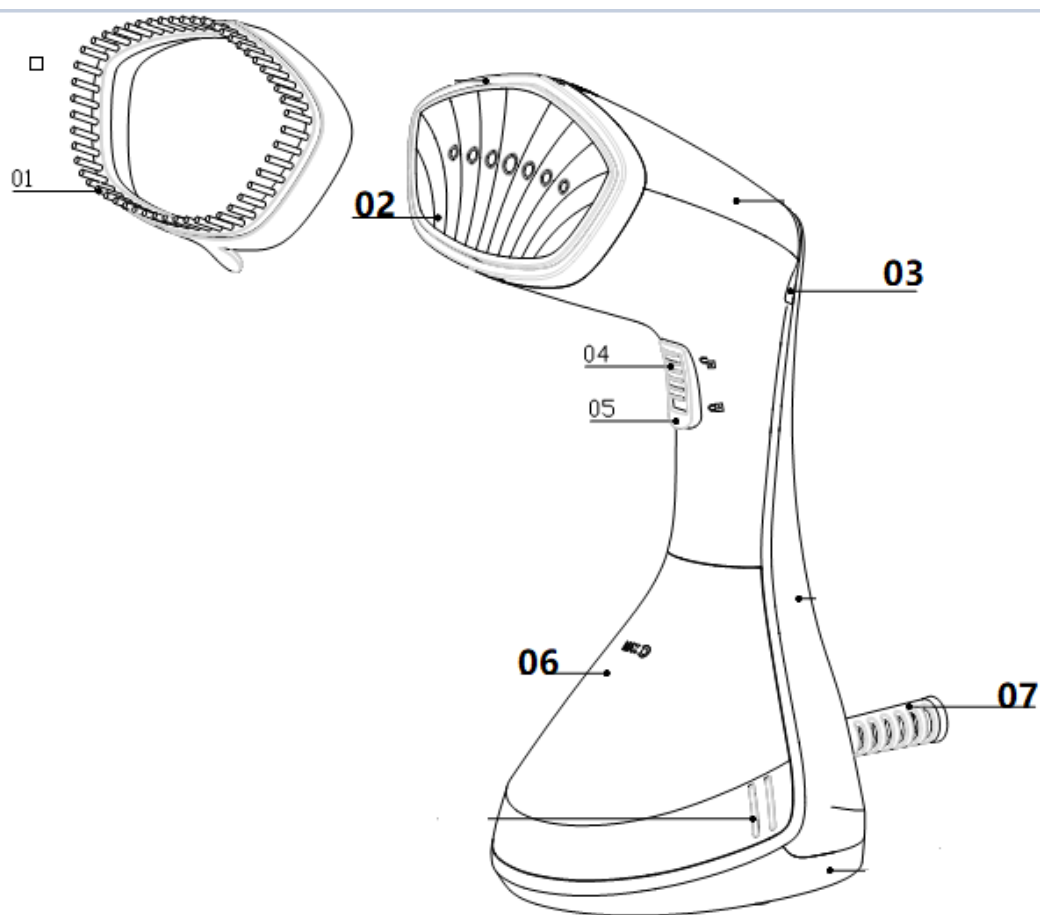
- Ärge kastke seadet vette ega muusse vedelikku, niisamuti ärge loputage seda jooksva veega.
- Olge kuumuse tekitatud auru suhtes ettevaatlik. Aur võib põhjustada põletusi.
- Enne elektrivoolu kasutatavate seadmete ühendamist kontrollige kohaliku toitepinge vastavust.
- Kui pistik, juhe või seade ise on nähtavalt kahjustatud või toode on maha kukkunud või lekib, ärge kasutage toodet uuesti.
- Laske toodet hooldada ainult volitatud hoolduskeskuses. Ärge parandage oma tooteid ise, vastasel juhul muutub tootele antud teenusgarantii kehtetuks.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja või muu professionaal toitejuhtme ohu vältimiseks välja vahetama.
- Kui toode on vooluvõrku ühendatud, ei tohi seda järelevalveta jätta.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks 8-aastastele või vanematele lastele ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või vastavate kogemuste ja teadmisteta isikutele, välja arvatud juhul, kui toodet kasutatakse järelevalve all või vanema juhendamisel, et tagada toote ohutu kasutamine ja teavitada kasutajat sellega kaasnevatest ohtudest.
- Ärge lubage lastel tootega mängida.
- Kui toode on sisse lülitatud või jahtub, tuleb toode ja toitejuhe asetada alla 8-aastastele lastele kättesaamatusse kohta.
- Vanemad kui 8-aastased lapsed võivad kasutada toodet vanema järelvalve all.
- Ärge puudutage kasutamise ajal rõivauruti pead ega muid tuliseid pindu. See toode genereerib kasutamisel kõrgel temperatuuril auru, mistõttu ärge suunake seda inimestele ega lemmikloomadele ning ärge triikige kehal kantavaid rõivaesemeid, et vältida põletusohu.
- Enne harja ühendamist või eemaldamist või toote veepaagiga ühendamist ühendage toode vooluvõrgust lahti ja puhastage see.
- Kasutage ainult maandatud pistikupesaga.
- Kui toode on tuline, ärge laske aurudüüsil puutuda vastu ühtegi pinda.
- Veenduge regulaarselt, et toitejuhe poleks kahjustatud.
- Toodet kasutamisel ärge jätke toitejuhet kõrgel temperatuuril oleva auru kätte.
- Ärge kasutage toodet, kui veepaagis pole vett.
- Kui te toodet ei kasuta, ka lühikese ajaperioodi vältel, lülitage see välja ja eraldage vooluvõrgust.
- Pärast triikimist lahutage toode kindlasti vooluvõrgust ja laske sellel 60 minutit jahtuda, enne kui toodet puhastate, paigaldate või eemaldate tarvikuid, tühjendate veepaaki või panete toote hoiule.
- See toode on mõeldud koduses majapidamises kasutamiseks. Ärge kasutage seda toodet vannitoas ega välitingimustes.
- Ärge lohistage toodet põrandal.
- Aur võib kahjustada seina, ust või muud pinda.
- Toode on mõeldud kasutaja kraanivett. Kui elate piirkonnas, kus vesi on väga kare, võib

katlakivi tekkida äärmiselt kiiresti. Toote kasutusea pikendamiseks võib paagis kasutada destilleeritud vett.

- Ärge valage paaki parfüüme, äädikat, katlakivieemaldajaid, triikimisvahendeid ega muid kemikaale, sest see toode ei sobi nende kemikaalide kasutamiseks.

Rõivaauruti komponendid

1. Hari
2. Otsaku paneel
3. Märgutuli
4. Aurunupp
5. Lüliti
6. Veepaak
7. Juhtme ümbris



Esmakordseks kasutamiseks

- Eemaldage kõik sildid või kaitsekate ja sirgendage juhe.
- Auruti esmakordne kasutamine: laske aurul paar minutit toimida. See eemaldab kõik tootmisprotsessi käigus jäänud ebapuhtused ja lõhnad.
- Ülekoormuse vältimiseks ärge kasutage toodet teiste elektriseadmetega samas pistikupesas.
- Auruti pakendi avamisel kontrollige osade loendist materjale ja osi, et vältida nende äraviskamist.

Paigaldamine ja kasutamine

1. Vajutage veepaagi nuppu ja hoidke seda all, tõmmake paak välja, avage survekork ja täitke paak veega. Veenduge, et veepaak oleks vähemalt ühe kolmandiku osas täidetud ja et maksimaalne veetase poleks ületatud, seejärel pange see oma kohale tagasi.
2. Hoidke auruti käepidet ühe käega ja kinnitage hari otsaku paneelile.
3. Ühendage toode pistikupessa ja toite märgutuli süttib. Pärast ülessoojenemist tuli kustub ja võite alustada rõivauruti kasutamist.

Aurutamine

Rõivauruti sobib rõivaste, kardinade ja dekoratiivkangaste kortsude ja voltide triikimiseks ning neile värske välimuse andmiseks. Kontrollige kangasildilt, kas see sobib triikimiseks. NB! Rõivauruti on mõeldud kasutamiseks siis, kui rõivaese on horisontaalasendis.

1. Kui kangas ei ole hingav, võib aur riidet niisutada.
2. Kontrollige rõivaeset ja veenduge, et taskus ei oleks esemeid.
3. Kontrollige rõivaeseme tagakülge, sest aur võib rõivaeseme taga olevaid esemeid kahjustada.
4. Toode ei soovitata kasutada metallosade läheduses, sest aur võib põhjustada metallosade tuhmumist või roostetamist.
5. Lüliti vajutamisel tunnete vibratsiooni ja samal ajal kuulete nõrka suminat. See on tavapärane.
6. Suunake pihusti paneel kangale ja hoidke vähemalt 5 cm kaugust.
7. Kui rõivauruti hakkab tegema valju häält ja auru ei väljastata, kontrollige veetaset paagis. Kui paagi veetase jääb alla kolmandiku, lisage vett.
8. Auruvoo peatamiseks vabastage lüliti.

Pärast iga kasutuskorda

1. Kui lõpetate rõivauruti kasutamise, lülitage toide välja ja eraldage toitejuhe pistikupesast.
2. Eemaldage veepaak, avage kork, pöörake paak tagurpidi ja tühjendage see.
3. Jätke rõivauruti püstiselt tasasele pinnale ja oodake, kuni see jahtub.

Hooldamine, puhastamine ja hoiustamine

- Pärast kasutamist eemaldage harjapea ja puhastage otsikupaneel niiske lapiga
- Ärge kasutage tugevaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid ega -aineid.
- Ärge kastke aurutit vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge pillake toode maha, visake ega väänake seda.
- Ärge püüdke toode koost lahti võtta.
- Tühjendage veepaak pärast iga kasutuskorda ja laske sellel kuivada.
- Ärge jätke rõivaurutit soojusallika lähedusse ega otsese päikesevalguse kätte.
- Veenduge alati, et auruvad oleksid puhtad, neis poleks mustust ega katlakivi.
- Soovitame hoida rõivaurutit vertikaalses asendis.

Tehnilised andmed

Tooteinfo		
Kirjeldus	Väärtus	Osakond
Toitepinge	220–240	V
Sagedus	50/60	Hz
Nimivõimsus	1600	W
Energiatarve ooterežiimis	-	W
Energiatarve väljalülitatud olekus	0,19	W
Lisateave	SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä	
Mudel	House SWS-538S	

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Nõue kehtib kogu ELi territooriumil. Vältimaks ebaõigest jäätmekäitlusest põhjustatud kahju keskkonnale ja tervisele, tuleks seade nõuetekohaselt ringlusse võtta, et materiale saaks taaskasutada. Vii kasutusest kõrvaldatud seade tagasi elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti või kauplusesse, kust seade osteti. Nii suunatakse seade ringlusse keskkonnale ohutul viisil.



Garantii ja vastutus

House'i elektriseadmetele kehtib alates ostu hetkest kaheaastane garantii.

Garantii ei hõlma toote või selle mis tahes osa tavapärasest kulumist, toote ebaõigest käsitlemisest, näiteks ebaõigest paigutamisest ja hoiustamisest, valest ühendamisest või paigaldamisest või muudest välistest teguritest põhjustatud kahjustusi ega kasutus- või hooldusjuhiste eiramist. Palun lugege hoolikalt juhiseid, sest need sisaldavad olulist teavet.

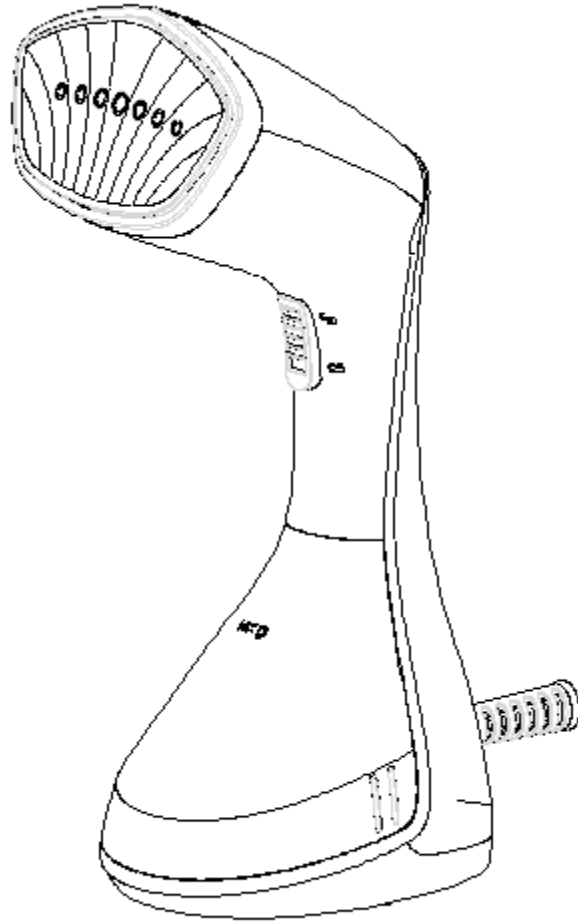
Tootele kehtib seadusest tulenev vastutus puudusega toote eest.

Tähelepanu:

1. Kui seade ei tööta õigesti, kontrollige esmalt, kas see võib olla tingitud muudest põhjustest. Elektriseadmete puhul on enamasti põhjuseks elektritoite katkemine või seadme vale käsitlemine.
2. Edastage koos puudusega seadmega ka seadme dokumendid ja/või andmed:
 - Ostutšekk
 - Toote mudeli kirjeldus/tüüp/mark
 - Võimalikult täpne puuduse või probleemi kirjeldus

Kui reklamatsioon puudutab garantii või puudusega toote kahjunõuet, võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

Instruction Manual
Garment Steamer
Model: House S1625



Precautions

Before using this product, please read the instructions carefully and save it for future reference.

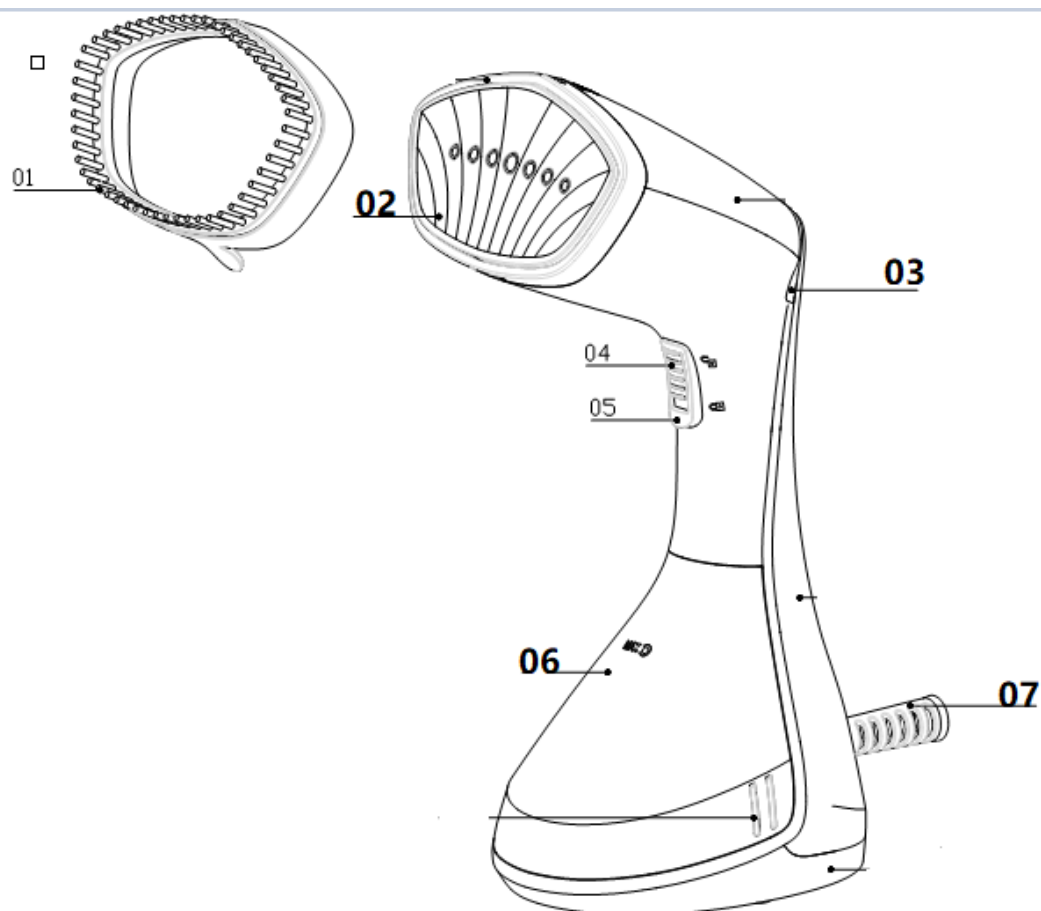
Danger

- Do not immerse in water or other liquid, nor rinse it under the tap.
- Be careful of the steam generated by the heat. Steam can cause burns.
- Before connecting the power products, please check if the voltage of the local power supply voltage match.
- If the plug, the cord or the appliance itself shows visible damage, or the product has been dropped or leaks, do not use the product again.
- Product only to an authorized maintenance center. Do not repair their own products, or product service guarantee will be invalid.
- If the power cord is damaged, in order to avoid danger, must be made by the manufacturer, a service similar or professional sector to replace.
- During the product is energized, the user can not leave it unsupervised.
- This product is not intended for use by more than 8 years of age or older children as well as physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and knowledge, unless it was for them to use this product supervision or guidance to ensure their safety use, and make them aware of the associated hazards.
- Do not allow children to play with the product.
- When the product is powered on or is cooling, the product and the power cord should be placed out of reach of children under 8 years.
- Children over 8 years old can only use the product under supervision.
- Do not touch the head of garment steamer and other hot surfaces during use. This product in use process will produce high temperature steam, do not aim to people or animals, and do not iron the clothes worn on the body, to avoid the risk of scalding.
- Unplug and clean the product before installing or removing the brush attachment or to the water tank.
- Use only a grounded outlet.
- If the product is hot, do not let the steam nozzle be in contact with any surface.
- Regularly check the power cord is damaged.
- During use of the product, do not let the power cord be in contact with high temperature steam.
- Do not use this product without water in the water tank.
- Turn the product off and unplug it when not in use, even for a short time.
- After ironing, be sure to disconnect the power plug, and allow to cool for 60 minutes before cleaning products, installing or removing attachments, empty the water tank or storage.
- This product is intended for household use. Do not use this product in the bathroom or outdoors.
- Do not drag the product on the floor.
- Vapors may cause damage to the wall, door or any other surface.
- By design, your product is meant to use tap water. In case you live in region where water is very hard, scale buildup can be very fast. One can use distilled water in the tank to extend the life of the product.

- Do not put perfume, vinegar, descaling agents, ironing aids or other chemicals injected into the tank, because this product is not suitable for the use of these chemicals.

Garment Steamer Parts:

1. Brush
2. Nozzle panel
3. Indicator light
4. Steam Button
5. Switch
6. Water Tank
7. Cord sleeve



For initial use

- Remove any labels or protective cover and straighten the wire.
- First use of steamer: Let the steam run for a few minutes. This will remove any impurities and odors that might have been left due to the manufacturing process.
- To avoid a circuit overload, it is not recommended to use with other electrical items in the same socket when in use.
- When you open the steamer packaging, check the parts list for materials and parts to avoid some being discarded.

Installation and use

1. Press and hold the button on the water tank, pull out the tank, open the pressure cap and add water to fill the tank. Make sure the water tank is at least one-third full, and do not exceed the maximum water level, and then return it to its place.
2. Hold the steamer handle at the other hand and mount the brush attachment on the nozzle panel.
3. Connect the device to a power outlet and power indicator light will light. After the warm-up is complete, the light turns off and you can start using the garment steamer.

Steaming

Garment steamer is suitable for ironing wrinkles and folds of clothing, curtains, decorative fabrics and refreshing. Check the fabric label that it is suitable for ironing.

NOTE: Garment steamer is designed to be used when the garment is in a horizontal position.

1. If the fabric is not breathable, steam can wet the cloth.
2. Check the cloth and ensure that no items are in the pocket.
3. Check the back of the garment, because the steam can damage the objects behind the cloth.
4. It is recommended not to use around metal parts because steam can cause metal parts to fade or rust.
5. When the switch is pressed, you will feel a vibration and simultaneously hear a faint buzzing sound. This is normal.
6. Please nozzle panel to cloth and keep at least 5 cm distance.
7. If the garment steamer sounds becomes large, and there is no steam discharge, check the water level in the tank. Add water to the tank if it is under one third full
8. To stop the steam, release the switch.

After each use

1. When you stop using the garment steamer, press off the power switch and take the power cord out from the power outlet.
2. Remove the water tank, open the cap, invert the tank upside down and empty the water tank.
3. Leave the garment steamer upright on a flat desk and wait for the product to cool.

Care, cleaning and storage

- After use, remove the brush head and then use a damp cloth to clean the nozzle panel
- Do not use harsh or abrasive cleaners or solvents.
- Do not put steamer immersed in water or other liquids.
- Do not drop, throw or try to bend it.
- Do not attempt to disassemble.
- After each use, empty the water tank and let it dry.
- Do not leave the garment steamer near a heat source or direct sunlight appliances.
- Always make sure the steam holes are clean and free of dirt or scaling.
- It is recommended to store the garment steamer vertically in a flat position.

Technical information

Product information		
Description	Value	Unit
Voltage	220–240	V
Frequency	50/60	Hz
Rated power	1600	W
Power consumption in standby mode	-	W
Power consumption in off mode	0,19	W
Requests for further information	SOK, P.O. BOX 35, 00088 S-ryhmä, Finland	
Model	House SWS-538S	

This marking indicates that the device must not be disposed of with other household waste. The regulation applies to the entire EU area. To avoid any harm to the environment or health due to improper waste disposal, the device should be properly recycled so that the materials can be reused. If the device will no longer be used, return it to a collection point for waste electronic and electrical equipment or to the shop from which it was purchased. This ensures that the device is recycled in an environmentally safe manner.



Warranty and liability for defects

“House” brand electrical devices have a two-year warranty from the time of purchase.

The warranty does not cover normal wear and tear of the product or any of its parts, improper handling of the product, such as improper placement and storage, improper connection or installation, damage caused by other external factors, or failure to comply with the operating or maintenance instructions. Please read the operating instructions carefully as they contain important information.

The product is subject to a statutory liability for defects.

Note:

1. If the product does not work properly, first check if the fault can be due to other reasons. With electrical devices, the reason is often the interruption of power supply or other incorrect handling.
2. Please provide the following documents and/or information with the defective product:
 - Purchase receipt
 - Product model description/type/brand
 - Detailed description of the defect or problem

In case of a claim for compensation related to the defect, please contact the dealer.



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
s-kuluttajaneuvonta.fi
KT-tuote@sok.fi
